

# STATUTEN

## Eppelduerfer a.s.b.l.

De 29. August 2015 gëtt tëschent de Persounen

Chiesa Nadia, éducatrice diplômée, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Moutfort,  
Da Silva Victor, Schüler, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Chrëschtnech,  
Elsen Melanie, geleiert Mediendesignerin, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Beaufort,  
Esch Philippe, Mechatroniker, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Stegen,  
Friederes Fränz, Student, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Eppelduerf,  
Friederes Ken, Hëlleskraaft, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Eppelduerf,  
Friederes Lisa, Studentin, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Eppelduerf,  
Friederes Marc, landwirtschaftlech Hëlleskraaft, lëtzebuergesch,  
mat Wunnsätz zu Eppelduerf,  
Friederes Mona, Schülerin, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Eppelduerf,  
Lentz Laura, Studentin, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Eppelduerf,  
Lutgen Nikita, Schülerin, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Bascharage,  
Mangers Jeff, Student, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Beaufort,  
Vandervaeren Jean-David, Student, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Beaufort,  
Willems Sacha, Brandschutztechniker, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Diekirch,  
Zirves Michèle, éducatrice, lëtzebuergesch, mat Wunnsätz zu Wuelessen,

eng Vereenegung ouni Gewënnzweck gegrënnt, déi de virleienden Statuten an dem Gesetz  
vum 7. August 2023 vun de Vereenegungen ouni Gewënnzweck (weiderhin „d’Gesetz“  
genannt) ënnerläit.

## KAPITEL I

# Numm, Sätz, Dauer, Geschäftsjoer

### Art. 1

D'Vereenegung ouni Gewënnzweck dréit de Numm „Eppelduerfer“.  
Weider Referenzen op „Veräin“ oder „Vereenegung“ bezéien sech op déi selwecht.

De Veräin, bis de 27. Dezember 2023 mam Numm “Eppelduerfer Jugend”, resp.  
“Club des Jeunes Eppeldorf”, ass de rechtliche Nofolger vum 7. Januar 1964  
gegrënnten a 29. August 2015 opgeléiste Veräin „Eppelduerfer Jugend“.

### Art. 2

De Sätz vun der Vereenegung ass um Rullewee, 5, L-9365 Eppelduerf.

### Art. 3

D'Dauer vun der Vereenegung ass onbegrenzt.

### Art. 4

D'Geschäftsjoer ass identesch mam Kalennerjoer (01. Januar - 31. Dezember).

## KAPITEL II

# Zweck

### Art. 5

Zweck vun der Vereenegung ass et, de Leit vun Eppelduerf an hire Frënn eng  
Gemeinschaft ze bidden.

### Art. 6

De Veräin ass politesch a konfessionell neutral.

Mat dem Verweis op Artikel 1 vum Gesetz vum 28. November 2006 zu der  
Gläichbehandlung ass all Form vun direkter an indirekter Diskriminatioun opgrond  
vun Relioun, Iwwerzeegungen, Behënnerungen, Alter, Geschlecht, sexuell  
Orientatioun, tatsächlech oder vermeintlech Zougehéieregkeet respektiv  
Net-Zougehéieregkeet zu enger Rass oder Ethnie net zoulässeg.

### KAPITEL III

## Memberen

#### Art. 7

De Veräi besteet aus aktive Memberen, Éirememberen a Membres Donateurs.

#### Art. 8

Als aktive Member vun der Vereenegung ka jidder natierlech Persoun bäitrieden, déi

- a) dës Statutten unhëlt,
- b) hier Bedingungen erfëllt,
- c) mindestens 16 Joer huet an
- d) sech aktiv un den Aktivitéite vum Veräi bedeelegt.

D'Memberschaft als Éieremember gëtt duerch d'Entscheidung vum Virstand un déi Leit verginn, déi de Veräin ënnerstëtzt oder zu der Realisatioun vun de Veräinszieler e luewenswäerte Bäitrag geleescht hunn.

D'Memberschaft als Membre Donateur gëtt un déi Leit verginn, déi de Veräi mat enger järerlecher Cotisatioun ënnerstëtzen.

#### Art. 9

Cotisatioun vun aktive Memberen, wéi och vu Membres Donateurs ass fir all Geschäftsjoer ze bezuelen a kann beim Austrëtt net zeréckverlaangt ginn. D'Héicht vun der Cotisatioun fir aktiv Membere gëtt vun der Generalversammlung bestëmmt an duerf net iwwer 20,00€ klammen. Membres Donateurs müssen eng Cotisatioun bezuelen, déi op mannst dem duebele Wäert vun der Cotisatioun fir aktiv Memberen entsprécht.

#### Art. 10

De fräiwëllegen Austrëtt ass zu all Moment méiglech.

Gëtt d'Cotisatioun net innerhalb vun 2 Méint bezuelt, verfält d'Memberschaft automatesch.

Den erneite Bäitritt ass ewéi den éischte Bäitritt ze behandelen.

Art. 11

Bäitritt, wéi och fräiwëllegen Austritt vun engem Member muss schréfflech festgehal ginn. Dëst muss vum betraffene Member, wéi och vun engem Member aus dem Virstand, an der Regel vum President, ënnerschriwwe ginn.

Art. 12

De Virstand ka Memberen, déi sech veräinsschiedegend verhalten, sech de Bestëmmungen an Unuerdnunge vun de Statuten, der Generalversammlung oder dem Virstand entzéie vum Veräin ausschléissen. Den Ausschloss kann op Ufro vum betraffene Member vun der nächster Generalversammlung iwwerpräift an, sollt et sou entscheet ginn, réckgäנגeg gemaach ginn. De Virstand, wéi och d'Generalversammlung entscheet mat enger 2/3 Majoritéit iwwert den Ausschloss.

Art. 13

D'Unzuel u Memberen ass onbegrenzt. D'Unzuel un aktive Memberen duerf net ënner 5 falen.

Art. 14

Aktiv Memberen hunn d'Pflicht

- a) de Bestëmmunge vun de Statuten an den Opfuederunge vum Virstand mat Zäiten nozekommen,
- b) sech, falls néideg, vu Generalversammlungen, vu Versammlungen a weideren Aktivitéite beim Virstand ofzemellen.

Art. 15

Aktiv Memberen hunn d'Recht

- a) eng Versammlung beim Virstand unzufroen,
- b) un der Generalversammlung deelzehuelen an dat eegent Stëmmrecht perséinlech auszeüben,
- c) vun de Virdeeler vum Veräin, bestëmmt duerch d'Statuten an de Veräinsunuerdnungen, ze profitéieren.

## KAPITEL IV

# Generalversammlung

### Art. 16

D'Pouvoire vun der Generalversammlung sinn duerch Artikel 14 vum Gesetz, wei och duerch déi virleiend Statute bestëmmt.

### Art. 17

D'Generalversammlung setzt sech aus allen aktive Memberen zesummen.

### Art. 18

D'uerdentlech Generalversammlung gëtt jäerlech duerch de Virstand aberuff. Se muss mindestens 15 Deeg am Voraus mat festgeluechter Dagesuerdnung bäi de Memberen ugekënnegt ginn.

Eng ausseruerdentlech Generalversammlung kann zu all Moment aberuff ginn, sief et duerch d'Entscheidung vun dem/der President\_in oder duerch eng 1/5 Majoritéit vun den aktive Memberen.

### Art. 19

D'Ukënnegung an d'Generalversammlung kenne ganz oder zum Deel elektronesch duerchgefouert ginn. Memberen, déi elektronesch un der Generalversammlung deelhuele an hir Identifikatioun erlaben, ginn als präsent ugesinn.

### Art. 20

D'Resolutiounen vun der Generalversammlung gi mat einfacher Stëmmmajoritéit getraff, woubäi all aktive Member, deen entweder präsent ass oder duerch eng Vollmuecht vertrauede gëtt, eng Stëmm huet.

Eng Vollmuecht ka just un een aneren aktive Member vergi ginn a gëllt just fir eng Generalversammlung. All aktive Member ka just eng Vollmuecht droen.

### Art. 21

D'Resolutiounen vun der Generalversammlung gi schrëftlech festgehal an um Sëtz vun der Vereenegung alle Memberen, wéi och Drëtten zougänglech gemaach.

## KAPITEL V

# Virstand

### Art. 22

De Virstand (Conseil d'Administration) ass no Artikel 5 vum Gesetz mat der Verwaltung vum Veräin a mat der Féierung vun de lafende Geschäfte beoptraagt an duerf iwwe alles entscheeden, wat net duerch d'Generalversammlung, duerch déi virleidend Statuten oder duerch d'Gesetz bestëmmt gouf.

### Art. 23

De Virstand besteet op mannst aus 5 (fënnef) an aus héchstens 7 (siwen) Virstandsmemberen. Déi genau Unzuel u Virstandsmembere gëtt vum aktive Virstand bestëmmt.

### Art. 24

De Virstand gëtt all Joer op der uerdentlecher Generalversammlung erneiert.

De Virstand gëtt duerch Geheimwale vun der Generalversammlung bestëmmt. Wann op mannst dräi aktiv Membere präsent sinn, déi sech net fir d'Wal opstellen, gëtt d'Wal vun dräi ënnert hinnen duerchgefouert. Dës Memberen si fir de korrekten Oflaf vun de Wale verantwortlech.

Am neie Virstand muss op mannst ee Member säi Wunnsätz zu Eppelduerf hunn. Jiddereen, deen op mannst ee Joer aktive Member beim Veräi war, kann sech fir e Poste beim Virstand opstellen.

All Wahlberechtigten huet bäi der Wal déi selwecht Unzuel u Stëmme ze gutt, wéi Memberen am neie Virstand virgesi goufen. E muss all seng Stëmme un d'Kandidaten\_innen verginn, duerf dobäi awer net méi wéi eng Stëmm un de/déi selwecht\_e Kandidat\_in verginn.

De neie Virstand besteet aus deene Kandidaten\_innen, déi beim éischte gëltege Walgang déi meeschte Stëmme kruten. Wa méi Kandidaten\_innen déi selwecht Unzuel u Stëmme kruten an doduerch keng Majoritéit virläit, ginn an enger weiderer Wal déi verbleiwend Virstandsmemberen aus dëse Kandidaten\_innen ausgewielt.

De nei gewielte Virstand wiert de/d'President\_in aus de nei gewielte Virstandsmemberen aus. Dës Entscheidung muss duerno vun der Generalversammlung approvéiert ginn. Déi verbleiwend Rollen, definéiert duerch Art. 25, gi vum Virstand verdeelt.

De Virstand ka Membere kooptéieren. Dës kooptéiert Memberen deelen déi selwecht Rechter a Flichte vum Virstand, hunn dobäi awer kee Stëmmrecht.

Art. 25

De Virstand besteet aus engem/enger President\_in, engem/enger Vizepräsident\_in, engem/enger Secrétaire\_in, engem/enger Trésorier\_ière, wei weidere Virstandsmemberen.

De/D'President\_in

- a) iwwerwaacht d'Féierung vum Veräin,
- b) féiert d'Generalversammlung, respektiv d'Versammlungen an a schléisst se.

De/D'Vizepräsident\_in vertritt de/d'President\_in, wann dës/dëse verhënnert ass.

De/D'Secrétaire\_in

- a) féiert während der Generalversammlung Protokoll,
- b) stellt d'Memberslëscht op,
- c) stellt d'Aktivitéite vun der vergaangener Amtsperiod op der Generalversammlung fir,
- d) beriff d'Virstandsversammlung, d'Generalversammlung an d'Versammlung op Mentioun vum Virstand an.

Den/D'Trésorier\_ière

- a) verwalt d'Verméige vum Veräin,
- b) stellt d'Veräinskeess an d'Buchféierung op der Generalversammlung fir,
- c) hält dem Virstand d'Veräinskeess an d'Buchféierung zu all Zäit bereet.



Art. 26

D'Verméigensverwaltung gëtt vun zwee Keesserevisseuren\_innen iwwerwaacht, déi mat einfacher Stëmmmajoritéit op der Generalversammlung fir e Mandat vun engem Joer gewielt ginn. E/Eng Keesserevisseur\_in kann net gläichzäiteg Member vum Virstand sinn.

D'Keesserevisseuren\_innen préiwen d'Veränskeess an d'Buchféierung op Vollständegkeet a Richtigkeet a stellen hire Rapport op der Generalversammlung fir. Hellet d'Generalversammlung de Rapport un, erdeelt se dem/der Trésorier\_ière Entlaaschtung.

D'Keesserevisseuren\_innen hunn zu all Moment d'Recht d'Veränskeess an d'Buchféierung z'iwwerpréifen an dëst der Generalversammlung respektiv dem Virstand ze rapportéieren.

Art. 27

De Virstand trëtt a Versammlungen zesammen, sou oft et d'Interesse vum Veräi verlaangen. En ass beschlussfäheg wann op mannst d'Halschent vun de Virstandsmembere präsent oder repräsentéiert sinn. Bâi Ofstëmmungen entscheet eng einfach Stëmmmajoritéit vun de Virstandsmembere déi präsent oder repräsentéiert sinn. Bâi Stëmmgläichheet gëllt d'Stëmm vun dem/der President\_in duebel.

## KAPITEL VI

# Schlussbestimmungen

### Art. 28

D'Statutte kenne just op enger Generalversammlung op Motioun vum Virstand verännert oder erweidert ginn. Fir all eenzel Ännerung ass eng 4/5 Majoritéit néideg.

### Art. 29

D'Opléise vum Veräi gëtt vum Virstand ugefrot. Se ass just da méiglech, wann sech eng 4/5 Majoritéit vun de Membere fir d'Opléisung vum Veräin ausschwätzt oder d'Unzuel u Memberen ënner 5 fält. An dësem Fall geet dat verbleiwend Veräinsverméigen un ze bestemmen Veräiner mat ähnlechen Interessen.

### Art. 30

Fir alles, wat net duerch déi virleidend Statutte gereegelt ass, ginn d'Bestëmmunge vum Gesetz ugewannt.